Business-School Partnership Programme



The Citi Experience 「花旗」體驗

A group of students from Marymount Secondary School visited Citi Hong Kong's new office at Citi Tower in Ngau Tau Kok on 23 June. Avis Kong, Vice President, Corporate Affairs, Citi Hong Kong, spoke to students about Citi's history and responsible corporate citizenship, sharing examples of employees who were able to make progress in their lives, businesses and communities. Fonzarelli Ong, Head of International Personal Banking at Citi Hong Kong & co-chairperson of Citi Hong Kong's Generations Network, told the students how "diversity regarding age, ethnicity and nationality" is and should be celebrated in workplaces, especially at Citi. He gave a talk citing statistics showing that many popular applications such as Facebook, Snapchat, and Airbnb evolved from ideas that came from "millennials".

The students were then taken on a tour of the building to see firsthand different workspaces that provide a flexible and relaxing work environment.



▶ 利曼中學的學生於6月23日前往牛頭角花旗大樓,參觀花 旗集團的新辦公室。當天,花旗集團企業傳訊及公共事務 副總裁江芷華向學生概述花旗集團的發展歷史及如何履行社會 企業責任,並分享多位員工的例子,説明他們如何能藉此推動 在個人生活、事業及社會方面的發展。花旗銀行離岸銀行服務 主管、Citi Hong Kong Generations Network聯席主席翁樹偉表 示,職場應融合不同年齡、種族及國籍的員工,並指出花旗現 正採取的相關措施。他亦引述數據,表示現時眾多受歡迎的應 用程式如Facebook、Snapchat及Airbnb,其構思皆來自「千禧 世代」,鼓勵學生勇於創新。

學生其後參觀大樓內的不同工作空間,親身體驗舒適、彈性 的工作環境。

Diversity regarding age, ethnicity and nationality is and should be celebrated in workplaces 職場應融合不同年齡、種族及國籍的員工



HK Electric Company Visit

K Electric welcomed students from HKTA The Yuen Yuen Institute No. 1 Secondary School on 30 June to its commercial kitchen in North Point, which displays equipment used in restaurants. All the appliances were powered by electricity, promoting a safer, healthier and faster way of cooking. The staff also talked about how they chose their career and their work at HK Electric as well as their training programs aimed at secondary school students and fresh graduates.

參觀香港電燈

港道教聯合會圓玄學院第一中學的學生於6月30日參 觀香港電燈位於北角的商電廚房。商電廚房展示全電 能操作的餐廳廚房設備,以推廣更安全、更健康、更快捷 的烹飪模式。港燈職員亦向學生分享如何選擇工作、在港 燈工作的經驗,以及介紹港燈專為中學生與大學畢業生而 設的培訓計劃。



Visit to Hongkong Land

A group of students from Carmel Divine Grace Foundation Secondary School went to Hongkong Land's Training Centre on 28 June where they were told about the inner structure of the company as well as its current and future plans. Students were also informed about properties that Hongkong Land owns and develops around the world.

After the talk, students were given a guided tour of the buildings developed by Hongkong Land that led to Central district becoming known as "The Land of Success." Students stopped at the Landmark where they learnt about the structural design of the shopping mall and how important property management is for ensuring a good customer experience.

參觀香港置地

如 密主恩中學的學生於6月28日參觀香港置地的培訓中心, 職員向他們講解公司的內部架構、現行與未來的計劃, 並介紹香港置地在世界各地持有及發展的物業。

分享結束後,職員帶領學生參觀香港置地在中環發展的 多個物業,這些物業讓中環得以發展成本港最繁榮的商業 區。在參觀置地廣場時,學生了解到廣場的結構設計,以及 物業管理對提供優質顧客體驗的重要性。



Embracing the Power of Science and Technology

Earlier in April, Peter Wong, Asia Pacific President of The Dow Chemical Company, spoke to 240 students from Raimondi College where he shared about his 26 years in the chemical industry. The students learned about the company's history, mission and vision, operations, research & development as well as career opportunities. A group of 10 students was then selected to visit the company's Hong Kong office on 5 July, where they met with staff and learned about the roles and responsibilities of different departments as well as career development opportunities.

"It is our great pleasure to join the Business-School Partnership Program this year. Through this platform, it allows organizations like Dow to share its corporate culture, advocate the importance of developing an innovative mindset and guide the next generation in their career planning and development," said Peter Wong.

透視科技的力量

氏化學亞太地區總裁黃祝齡於4月到訪高主教書院,與 240名學生分享自己過去26年從事化工業的經驗,學生也 藉此了解該公司的發展歷史、使命、願景、運作、研發及工作 機會。10名學生其後於7月5日參觀陶氏化學的香港辦公室,與 職員會面交流,並了解不同部門的角色和職責,以及發展事業 的機會。

黃祝齡說:「我們很高興能參加本年度的『商校交流計 劃』。通過這個平台,陶氏化學等機構能與新一代分享企業文 化、宣揚創意思維的重要性,並為年輕人提供職業規劃與發展 的建議。」



The Organic Beauty of JaneClare 有機美容體驗

Students from Holy Family Canossian College on 30 June for an in-depth look at how the cosmetics company runs its own production line. A specialist told students the basics of how to protect their skin and answered questions about skincare. Then, the students were taken on a tour of the laboratory where they saw the whole production line starting from how samples were tested to how the products were made from re-purified water to the finished products being labeled and packed. After the tour, students were divided into groups to give presentations on ideas for promoting organic cosmetics. → 諾撒聖家書院的學生於6月30日到訪珍卡兒藥妝有限公司的實驗室,深入了解該公司的生產線運作。美容師向學生講解護虜的基本要點,並解答護虜問題。學生之後參觀實驗室,觀看整個生產過程,包括樣本測試、純淨水製成化妝品的過程及產品的標籤及包裝工序。參觀結束後,學生分組討論及匯報推廣有機化妝品的方法。

